



TG/53/7 Rev. 2

ОРИГИНАЛ ~~АНГЛИЙСКИЙ~~ДАТА: 2010-03-24 + 2014-04-09
+ 2021-10-26

МЕЖДУНАРОДНАЯ АССОЦИАЦИЯ ПО ЗАЩИТЕ СЕЛЕКЦИИ РАСТЕНИЙ

Женева

*

персиковый

UPOV Code: PRUNU_PER

Prunus persica (L.) Батч

Директивы

ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ЭКЗАМЕНА

НА РАЗЛИЧИМОСТЬ, ОДНОРОДНОСТЬ И ПОСТОЯНСТВО

Альтернативные* названия:

Ботаническое название	Английский	Французский	Немецкий	Испанский
<i>Prunus persica</i> (L.) Батч, <i>Persica vulgaris</i> Mill., <i>Prunus</i> L. subg. <i>Персика</i>	Персик	Pêcher	Персиковый	Duraznero, Melocotonero

Целью этих руководящих принципов („Руководящих принципов аудита“) является преобразование принципов, содержащихся в Общем введении (Документ TG/1/3) и связанных с ним документах TGP, в подробные практические инструкции по согласованной проверке различимости, однородности и согласованности (DU). и, в частности, соответствующие характеристики для DU-Провести аудит

СВЯЗАННЫЕ ДОКУМЕНТЫ

составить согласованные описания сортов.

Эти руководящие принципы аудита в сочетании с общим введением, связанными с ними Документы TGP, а также Руководство по аудиту документации *Prunus*, Документ TG / 187.

* Эти названия были правильными на момент введения этих руководящих принципов аудита, но они могут быть пересмотрены или обновлены. [Читателям рекомендуется обращаться за последней информацией к коду UPOV, который можно найти на веб-сайте UPOV (www.upov.int).]

1.	ПРИМЕНЕНИЕ ЭТИХ РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ АУДИТА	
2.	ТРЕБОВАНИЯ К МАТЕРИАЛУ ДЛЯ РАЗМНОЖЕНИЯ	3
3.	ПРОВЕДЕНИЕ ЭКЗАМЕНА	3
3.1	Количество вегетационных периодов	3
3.2	Место проведения экзамена	
3.3	Условия проведения экзамена:.....	3
3.4	Дизайн экзамена	4
3.5	Количество растений / частей растений для проверки	4
3.6	Дополнительные экзамены	4
4.	ПРОВЕРКА НА РАЗЛИЧИМОСТЬ, ОДНОРОДНОСТЬ И ПОСТОЯНСТВО	4
4.1	Различимость	4
4.2	Однородность	6
4.3	Постоянство	6
5.	ГРУППИРОВКА СОРТОВ И ОРГАНИЗАЦИЯ ИСПЫТАНИЙ НА ВЫРАЩИВАНИЕ	6
6.	ВВЕДЕНИЕ В ТАБЛИЦУ ХАРАКТЕРИСТИК	7
6.1	Категории характеристик	7
6.2	Уровни исполнения и соответствующие им ноты.....	7
6.3	Типы выступов	8
6.4	Примеры разновидностей	
6.5	Легенда	8
7.	TABLE OF CHARACTERISTICS/TABLEAU DES CARACTERES/MERKMALSTABELLE/TABLA DE CARACTERES.....	9
8.	ПОЯСНЕНИЯ К ТАБЛИЦЕ ХАРАКТЕРИСТИК	27
8.1	Пояснения, касающиеся нескольких характеристик	27
8.2	Пояснения к отдельным характеристикам	27
9.	ЛИТЕРАТУРА	40
10.	ТЕХНИЧЕСКАЯ АНКЕТА	42

1. Применение этих руководящих принципов аудита

Эти рекомендации по проверке применяются ко всем сортам персика, (включая нектарины)

вида *Prunus persica* (L.) Батч. Для тестирования гибридов в отношении *Prunus persica* (L.) Batch инструкции приведены в документе TGP/13 „Руководство по новым видам и видам“

2. Требования к материалу для размножения

2.1 Компетентные органы определяют, когда, куда, в каком количестве и в каком качестве следует доставлять материалы для размножения, необходимые для испытания сорта.

Заявители, подающие материалы из-за пределов государства, в котором проводится аудит

, должны убедиться в соблюдении всех таможенных правил и фитосанитарных требований. Материал для размножения должен быть представлен в виде подстриженных деревьев на персиковой подстилке. Соответствующая документация будет предоставлена компетентными органами.

2.3 Минимальное количество материала для размножения, которое должно быть отправлено заявителем, должно составлять:

3 привитых дерева.

2.4 Представленный материал для размножения должен быть заметно здоровым, не иметь

дефектов роста и не должен поражаться серьезными болезнями или вредителями.

2.5 Материал для размножения не должен подвергаться какой-либо обработке, которая могла бы повлиять на проявление признаков сорта, за исключением случаев, когда компетентные

органы разрешают или предписывают такую обработку. Если это было обработано, необходимо предоставить подробную информацию о лечении.

3. Проведение экзамена

3.1 Количество вегетационных периодов

Минимальная продолжительность проверки обычно должна составлять два независимых периода роста. В частности, необходимо, чтобы деревья приносили достаточно плодов в каждый из двух

вегетационных периодов

Экзамены обычно проводятся в одном месте. В случае, если испытания проводятся более чем в одном месте, инструкции даются в документе TGP/9 „Проверка на различимость“.

3.3 Условия проведения экзамена

3.3.1 Испытания должны проводиться в условиях, обеспечивающих развитие растений, удовлетворительное для проявления определяющих характеристик сорта и для проведения испытаний

.

TG/53/7 откр. 2

Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26

- 4 -

3.3.2 Поскольку дневной свет колеблется, определение цвета следует проводить с помощью цветовой

карты либо в стандартной комнате с искусственным дневным освещением, либо в обеденное время в

помещении, лишенном прямых солнечных лучей. Спектральное распределение источника

света для искусственного дневного света должно соответствовать стандарту C.I.E. предпочтительного

дневного света D 6500 с допусками, указанными в „Британском стандарте 950“, часть 1.

3.4 Дизайн экзамена
Полноценная на части растения должны быть выполнены на белой бумажной подложке. Каждое испытание должно быть организовано таким образом, чтобы оно включало в общей сложности не менее трех деревьев

:

3.4.2 Испытание должно быть организовано таким образом, чтобы из насаждений можно было брать растения или части растений, необходимые для измерений и подсчета, без

ущерба для наблюдений, которые должны проводиться до завершения

Если не указано иное, все съемки должны проводиться на 3 растениях или частях

3 растений. При обнаружении на частях растения следует брать не менее 5 частей с каждого растения.

3.6 Дополнительные экзамены

Могут быть проведены дополнительные экзамены для проверки авторитетных характеристик

.

4. Проверка на различимость, однородность и постоянство.

4.1 Различимость

4.1.1 Общие рекомендации

Пользователям этих руководств по аудиту особенно важно ознакомиться с общим введением, прежде чем принимать какие-либо решения относительно различимости. Однако следующие пункты перечислены в этих рекомендациях по аудиту для более подробного изложения или для акцента

4.1.2 Стабильные различия

Различия, обнаруживаемые между сортами, могут быть настолько явными, что не требуется более одного вегетационного периода. Кроме того, при определенных обстоятельствах воздействие на окружающую среду не является настолько сильным, чтобы потребовалось более одного вегетационного периода, чтобы получить уверенность в том, что различия, наблюдаемые между сортами, достаточно стабильны. Одним из средств обеспечения достаточной устойчивости различия по признаку, выявленному в ходе эксперимента по выращиванию, является проверка признака по крайней мере в течение двух независимых вегетационных периодов.

TG/53/7 откр. 2

Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26

- 5 -

4.1.3 Явные различия

Определение того, является ли разница между двумя разновидностями очевидной, зависит от многих факторов и, в частности, должно учитывать тип проявления проверяемого признака

, то есть является ли он качественно, количественно или псевдоквалифицированно выраженным. Следовательно

, важно, чтобы пользователи этих руководств по аудиту были знакомы с рекомендациями, содержащимися в

4.1.4 Метод сбора данных
общем введении, прежде чем принимать какие-либо решения относительно различимости. Рекомендуемый для получения признака, обозначен следующей пометкой во втором столбце таблицы признаков (см. Ниже). Документ TGP/9 "Проверка различимости", раздел 4 "Наблюдение характеристик"):

МГ: однократное измерение группы растений или частей растения

МС: измерение количества отдельных растений или частей растения

ВГ: визуальное зондирование путем однократного наблюдения за группой растений или частей растения

VS: визуальное зондирование путем наблюдения за рядом отдельных растений или частей растения

Тип наблюдения: визуальный (V) или измерительный (M)

„Визуальное“ наблюдение (V) основано на оценке свидетеля-эксперта.

Для целей этого документа „визуальное“ наблюдение относится к

сенсорному наблюдению со стороны свидетелей-экспертов и, следовательно, также включает обоняние, вкус и осязание. Визуальное наблюдение также включает наблюдения, в которых эксперт использует сравнительные критерии (например, диаграммы, образцы сортов, параллельное сравнение) или нелинейное графическое представление (например, цветные карты). Измерение (М) - это объективное наблюдение, проводимое на откалиброванной линейной шкале, например, с использованием линейки, весов, колориметра, данных подсчетов и т.д. Тип записи: для группы растений (G) или для отдельных отдельных растений (S)

Для целей различимости наблюдения могут быть записаны как отдельные значения для группы растений или частей растения (G) или со значениями для ряда отдельных отдельных растений или частей растения (S). В большинстве случаев „G“ дает единичное значение для каждого сорта, и невозможно или необходимо использовать статистические процедуры для проверки различимости при анализе отдельных растений.

Если в таблице характеристик указано более одного метода сбора (например, VG /MG), то в документе TGP/9, раздел 4.2, дается руководство по выбору подходящего метода .

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 6 -

4.2 Однородность

4.2.1 Пользователям этих руководств по аудиту особенно важно ознакомиться с общим введением, прежде чем принимать какие-либо решения относительно однородности. Однако следующие пункты перечислены в этих рекомендациях по аудиту для более подробного изложения или для акцента

4.2.2 Для определения однородности следует применять популяционный стандарт в 1% с вероятностью приемлемости не менее 95%. При размере выборки из 3 растений максимально допустимое количество отклонений равно 0.

4.3 Постоянство

4.3.1 На практике не принято проводить испытания на постоянство, результаты которых столь же достоверны, как и результаты испытаний на различимость и однородность. Однако опыт показал, что в случае многочисленных типов сортов сорт также можно считать устойчивым, если доказано, что он однороден.

4.3.2 При необходимости или в случае сомнений стойкость может быть проверена путем выращивания нового поколения или путем проверки нового образца семян или посадочного материала, чтобы убедиться, что он имеет те же признаки, что и материал, отправленный ранее.

5. Группировка сортов и организация испытаний на выращивание.

5.1 Выбор общеизвестных сортов для выращивания в эксперименте по выращиванию с использованием сорта-кандидата и способ разделения этих сортов на группы для облегчения проверки на различимость подтверждается использованием

5.2 Группировка признаков. Признаками являются признаки, задокументированные уровни проявления которых, даже если они были обнаружены в разных местах, могут использоваться

индивидуально или в сочетании с другими такими признаками: а) для отбора широко известных сортов, которые могут быть исключены из испытаний на выращивание для проверки на различимость, и б) для обеспечения того, чтобы испытания на выращивание проводились таким образом, чтобы организуйте, чтобы подобные разновидности были сгруппированы вместе.

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 7 -

5.3 Следующие характеристики были согласованы в качестве полезных группирующих характеристик:

- а) Дерево: размер (характеристика 1)
- б) Цветение: тип (характеристика 9)
- с) Листовая пластинка: красная основная жилка на нижней стороне
- г) ~~Признак: 38~~ Нектарники (признак 30)
- д) Черешок: форма нектария (признак 31)
- е) Плод: форма (на вид с живота) (характеристика 33)
- г) Фрукты: опушение кожи (признак 44)
- h) Фрукты: каротиноидная окраска мякоти (признак 51)
- і) Фрукты: кислотность (признак 60) со следующими группами:
 - низкий
 - средний
 - сильный
- ј) Фрукты: тип мякоти (характеристика TQ) со следующими группами:
 - плавающийся
 - не плавающийся
 - твердый как камень
- к) Время начала цветения (характеристика 69)
- л) Зрелость (признак 70)

5.4 Руководство по использованию группирующих признаков в процессе проверки на различимость дано в общем введении.

6. Введение в таблицу характеристик.

6.1 Категории характеристик

6.1.1 Стандартные функции в правилах аудита

Стандартные характеристики в руководящих принципах экзаменов - это характеристики, принятые UPOV для сдачи экзамена DUS, из которых члены ассоциации могут выбрать те, которые подходят для их конкретных условий.

6.1.2 Признаки, отмеченные звездочкой

Признаки, отмеченные звездочкой (обозначенные *), - это те признаки, содержащиеся в руководящих принципах аудита, которые имеют важное значение для международной гармонизации описания сортов. Они должны всегда проверяться на наличие DU всеми членами ассоциации и

включаться в описание сорта, если уровень выраженности предшествующего признака или региональные условия окружающей среды не исключают этого.

Для каждой черты даны уровни выраженности, чтобы определить характеристику и согласовать описание. Для облегчения разработки описания, а также для создания и обмена описанием каждому уровню выражения присваивается соответствующая числовая оценка.

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 8 -

6.3 Типы выступов

Объяснение типов выраженности признаков (качественных, количественных и псевдоквалифицированных) включено в общее введение.

6.4 Примеры

разновидностей При необходимости в руководствах по аудиту приводятся примеры разновидностей, чтобы уточнить уровни выраженности признака.

6.5 Легенда

(*) Характеристика со звездочкой – см. Глава 6.1.2

QL Качественная характеристика – ср. Глава 6.3

QN Количественная характеристика – ср. Глава 6.3

PQ Псевдокачественная характеристика – ср. Глава 6.3

МГ, MS, VG, VS – ср. Глава 4.1.4

(а)-(г) ср. Пояснения к таблице признаков в главе 8.1

(+) см. Пояснения к таблице признаков в главе 8.2

7. Table of Characteristics/Tableau des caractères/Merkmalstabelle/Tabla de caracteres

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание Nota
1. VG Tree: size (*)		Арбре : талия	Дерево: размер	Árbol: tamaño		
QN (a)	very small	très petit	sehr klein	muy pequeño	Bonanza, Bonfire, Pix Zee, Zaino	1
	small	petit	klein	pequeño	Ричавен	3
	средний	моиен	средний	медиано	Робин	5
	большой	гранд	гранд	гранде	Редхейвен	7
	очень больших	très grand	очень больших	muy grande	Чемпион	9
2. VG Tree: vigor (+)		Арбр : vigueur	Дерево: сила роста	Арбол: сила роста		
QN	weak	faible	gering	débil	J. H. Hale	3
	medium	moyenne	mittel	medio	Robin	5
	strong	forte	stark	fuerte	Springtime	7
3. VG Tree: habit (*) (+)		Арбре : порт	Дерево: форма роста	Арбол: порт		
QN (a)	fastigate	fastigié	очень прямостоячий	fastigiado	Nectarose, Pillar	1
	upright	dressé	aufrecht	erecto	Fairhaven, Redwing	2
	upright to spreading	dressé à étalé	aufrecht bis breitwüchsig	erecto a extendido	Albertina, Elegant Lady, Mercil	3
	spreading	étalé	breitwüchsig	extendido	Charles Roux	4
	drooping	retombant	überhängend	colgante	Бьянкопендуло	5
4. VG Flowering shoot: толщина		Рамо микс : гроссер	Цветоносный побег: Густая рама цветочный: гроссор			
QN (a)	тонкий	плавник	тонкий	делгада	Mayred	3
	medium	moyen	medium	media	Redhaven	5
	thick	gros	dick	gruesa	Флаворкрест, Лиззи	7

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание /Nota
5.	VG Flowering shoot: длина междоузлий	Рамо Микс : длина плодоножки Цветочный	побег: длина междоузлий	Rama floral: longitud de los intranudos		
QN	(a) very short	très courts	sehr kurz	muy cortos	Bonanza, Bonfire, Pix Zee, Zaino	1
	(d) короткие	корты	для коротких	кортов	June Gold, Merrill Sundance	3
	medium	moyens	mittel	medianos	Редхейвен	5
	long	longs	lang	largos	Fairhaven	7
	very long	très longs	sehr lang	muy largos	Флакара	9
6. (*)	VG Flowering shoot: presence of anthocyanin coloration	Рамо микс : наличие пигментации антоцианового	побега цветка: наличие антоциановой окраски	Rama floral: presencia de pigmentación antociánica		
QL	(d) absent	absente	fehlend	ausente	De flor doble blanca	1
	present	présente	vorhanden	presente	Robin	9
7. (+)	VG Flowering shoot: intensity of anthocyanin coloration	Рамо Микс : интенсивность пигментации антоцианового	побега цветка: интенсивность окраски	Rama floral: intensidad de la pigmentación antociánica		
QN	(d) очень слабый	très слабый	очень низкий	muy débil	Biancependulo, De flor doble blanca	1
	weak	faible	gering	débil	Springtime	3
	medium	moyenne	mittel	media	Fuzalode	5
	strong	forte	stark	fuerte	Robin, Sanguine Chanas	7
8. (+)	VG Flowering shoot: density of flower buds	Рамо микс : плотность	флора Цветочный цветочных бутонов	Rama floral: densidad de los botones florales		
QN	(a) very sparse	très peu dense	sehr locker	muy laxa	Монлайн	1
	(d) sparse	peu dense	locker	laxa	Мерсил, Зайтабо	3
	средний	мойен	средний	медиа	Craucail, Flacara, Michelini, Rich Lady	5
	плотная	плотная	плотная	денса	Momée	7
	очень плотных	très плотных	очень плотных	муй денса	Armking, Harco	9

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание /Nota
--	---------	----------	---------	---------	--	---------------------

9. (*) (+)	VG Цветок: тип	Флер : тип	Цветение: тип	Флор: тип		
QL	(d) колокольчатый	колокольчик	колокольчатый	акампанада	Dida, Springtime	1
	(e) розетка	розовая в	форме	розетки	Робин, Везувий	2
10. (*) (+)	VG Corolla: main color (inner side)	Corolle : couleur principale (face interne)	Венчик цветка: преобладающий (внутри)	Corola: color principal (cara interna)		
PQ	(d) белый	блан	белый	бланко	Biancopenulo, De flor doble blanca	1
	(e) very light pink	rose très pale	sehr hellrosa	rosa muy claro	Cardinal	2
	light pink	rose pale	hellrosa	rosa claro	Michelini	3
	medium pink	rose moyen	mittelrosa	rosa medio	Alexia, Fuzalode	4
	dark pink	rose foncé	dunkelrosa	rosa oscuro	Флакара, Вивиан	5
	violet pink	rose violacé	violettrosa	rosa violáceo	Candor	6
	red	rouge	rot	rojo	Red Flower Peach	7
11. (*) (+)	VG Petal: shape	Петале : форма	лепестка: форма	Pétalo: forma		
PQ	(d) узкая яйцевидно	-овальная форма,	узкая яйцевидно	-овальная эстречо		1
	(e) medium ovate	ovale moyen	mittel eiförmig	oval medio		2
	narrow elliptic	elliptique étroit	schmal elliptisch	elíptico estrecho		3
	medium elliptic	elliptique moyen	mittel elliptisch	elíptico medio		4
	circular	rond	rund	circular		5
12. (+)	VG/ MS Only varieties with flower type: campanulate: Petal width	Seulement pour les variétés à fleurs campanulées : Pétale : largeur	Только сорта с колокольчатым типом цветка: Лепесток: широкий	Sólo variedades con tipo de flor: acampanada: Pétalo: anchura		
QN	(d) very narrow	très étroit	sehr schmal	muy estrecho		1
	(e) narrow	étroit	schmal	estrecho	Meydicte	2
	medium	moyen	mittel	medio	Bradgust	3
	broad	large	breit	ancho	Моннейл	4
	very broad	très large	sehr breit	muy ancho		5
TG/53/7 Rev. 2 Peach/Pêcher/Pfirsich/Durazno, Melocotonero, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26 - 12 -						
	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание Nota
13. (*) (+)	VG/ MS Only varieties with flower type: rosette: Petal width	Seulement pour les variétés à fleurs en rosette : Pétale : largeur	Только сорта с розеточным типом цветка: Лепесток: широкий	Sólo variedades con tipo de flor: roseta: Pétalo: anchura		
QN	(d) very narrow	très étroit	sehr schmal	muy estrecho	Триумф	1
	(e) narrow	étroit	schmal	estrecho	Shasta	2

	medium	moyen	mittel	medio	Робин	3
	broad	large	breit	ancho	Мишелини	4
	very broad	très large	sehr breit	muy ancho	Ветеран	5
14. VG Flower: number of petals (*) (+)	Fleur : nombre de pétales	Лепестки: количество	Flor: número de pétalos			
QL (d)	five	cinq	пять	синко	Редхейвен	1
(e)	более пяти	плюс пять плюс	более пяти	мас-де-синко	Red Flower Peach, Royal Glo	2
15. VG Stamen: position compared to petals (*) (+)	Étamines : position par rapport aux pétales	Гычинки: расположение по отношению к лепесткам	Estambre: posición relativa a los pétalos			
QN (d)	below	au-dessous	unterhalb	por debajo	Loring	1
(e)	тот же уровень	, тот же уровень	, та же высота	, мисмо Нивель	Робин, весна	2
	над	землей	над	пор-энсимой	Редхейвен	3
16. VG Stigma: position compared to anthers (*) (+)	Рыльце : position par rapport aux anthères	Шрам: положение по отношению к пыльникам	Estigma: posición relativa a las anteras			
QN (d)	below	au-dessous	unterhalb	por debajo	Вивиан	1
(e)	тот же уровень	, что и у мамы уровня	тот же уровне	, что и у мисмо.	Crimson Gold	2
	above	au-dessus	oberhalb	por encima	Фузалод	3
17. VG Anthers: pollen (*)	Anthères : pollen	Пыльники: пыльца	Anteras: polen			
QL (d)	absent	absent	fehlend	ausente	J. H. Hale	1
(e)	present	present настоящий подарок			Редхейвен	9

TG/53/7 Rev. 2
Peach/Pêcher/Pfirsich/Durazno, Melocotonero, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 13 -

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание /
18. VG Ovary: pubescence (*)	Ovaire : pubescence	Fruchtknoten: Волосатость	Ovario: pubescencia			
QL	отсутствует	отсутствует	отсутствует	утка	Фузалод	1
	present	présente	vorhanden	presente	Редхейвен	9
19. VG Stipule: length (*) (+)	Stipule : longueur	Прилистник: длина	Estípula: longitud			
QN (d)	короткий	суд	короткий корта		Редхейвен	3
(e)	средний	мойен	средний	носитель	Робин	5
	long	long	lang	larga	Диксред	7
20. BG/ Leaf blade: length	Лимба : длинная	листовая пластинка: длина	Лимба: длинная			

(*) (+)	MC					
QN	(b) short	court	kurz	corto	Джеронимо	3
	средний	мойен	средний	медιο	Fairhaven	5
	long	long	lang	largo	Саутленд	7
21. (*) (+)	VG Leaf blade: width	Лимба : большая	листовая пластинка:	Широкий лимб:	анчура	
QN	(b) narrow	étroit	schmal	estrecho	Redhaven	3
	medium	moyen	mittel	medio	Robin	5
	broad	large	breit	ancho	Диксред	7
22. (*) (+)	VG Leaf blade: ratio length/width	Лимба : соотношение длинная / большая	листовая пластинка: соотношение длина / ширина	Limbo: relación longitud/anchura		
QN	(b) low	petit	klein	pequeña	Mountaingold	3
	средний	мойен	средний	носитель	Ранняя песня	, Грань 5
	, высокий	гранд		, гранд,grande	Springtime, Vivian	7
23. (+)	VG Leaf blade: shape in cross section	Limbe : forme en section transversale	Листовая пластинка: форма в поперечном сечении	Limbo: forma en sección transversal		
QL	(b) concave	concave	konkav	cóncavo	Merrill Gemfree	1
	flat	droite	eben	plano	Майред	2

TG/53/7 Rev. 2

Peach/Pêcher/Pfirsich/Durazno, Melocotonero, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26

- 14 -

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание Nota
24. (+)	VG Leaf blade: margin	Limbe : bord	Листовая пластинка: край	Лимб: Борде		
PQ	(b) crenate	crénelé	gekerbt	crenado	Crimson Glo	1
	shallow serrate	denté peu profond	flach gesägt	poco serrado	Фиеста Красная	2
	глубоких зубчатых			углубления с глубокими бороздками муй serrado		
25. (+)	VG Leaf blade: angle at base	Limbe : angle à la base	Листовая пластинка: угол у основания	Limbo: ángulo en la base		
QN	(b) acute	aigu	spitz	agudo	Springtime	1
	right angle	à angle droit	rechtwinklig	ángulo recto	Redhaven	2
	obtuse	бессмысленная	пень	obtuso	Merrill Franciscan	3
26.	VG Leaf blade: angle at apex	Limbe : angle au sommet	Листовая пластинка: угол на кончике	Limbo: ángulo en el ápice		
QN	(b) small	petit	klein	pequeño	Красный июнь	3
	средний	мойен	средний	медιο	Ранние	5

	большие	великие великие	великие	великие	Merrill Franciscan	7
27.	VG Leaf blade: color	Limbe : couleur	Листовая пластинка: цвет	Лимбо: цвет		
PQ	(b) greenish yellow	jaune verdâtre	grünlichgelb	amarillo verdoso	Redhaven	1
	светло-зеленый	vert clair	светло	-зеленый verde claro	Серебристый огонь	2
	средне-зеленый	vert moyen	средне	-зеленый Verde Medio	Робин	3
	темно-зеленый	vert foncé	темно	-зеленый verde oscuro	Fiesta Red	4
	purplish red	rouge pourpre	purpurrot	rojo purpúreo	Garnem, Goldcrest, Rubira	5

28.	VG Leaf blade: red mid-vein on the lower side	Limbe : Nervure principale rouge face inférieure	Листовая пластинка: красная жилка на нижней стороне	Limbo: nervio principal rojo en la envés		
QL	(b) absent	absente	fehlend	ausente	Redhaven	1
	present		present	presente	Sanguine Chanas	9

TG/53/7 Rev. 2
Peach/Pêcher/Pfirsich/Durazno, Melocotonero, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 15 -

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание /
Примечание MS (+)	VG Petiole: length	Петиоль : длинный	Черешок: длина	Pecíolo: longitud		
QN	короткий	court	kurz	curto	Redhaven	3
	medium	moyen	mittel	medio	Genadix 7	5
	long	long	lang	largo	Andross	7
30.	VG Petiole: nectaries	Pétiole : nectaires	Blattstiel: Nektarien	Pecíolo: nectarios		
QL	(c) отсутствует	absente	fehlt	no	Crimson Glo, Tejon	1
	present	présente	vorhanden	presente	Редхейвен	9
31.	VG Petiole: shape of nectaries	Петиоль : форма нектара	Черешок: форма нектариев	Pecíolo: forma de los nectarios		
QL	(c) round	circulaires	rund	circulares	Springtime	1
	reniform	reniformes	nierenförmig	reniformes	Редхейвен	2
32.	VG Fruit: size	Fruit : taille	Фрукты: размер	Fruto: tamaño		
QN	(f) very small	très petit	sehr klein	muy pequeño	Nectarine-Cerise	1
	small	petit	klein	pequeño	Minastar, Springtime	3
	medium	moyen	mittel	mediano	Momée, Springlady, Sunhaven	5

	large очень больших	grand très grand	groß очень больших	grande muy grande	Loring, Zaifer, Zaitabo Comanche, Maillarbig	7 9
33. (*)(+)	VG Fruit: shape (in ventral view)	Fruit : forme (vue ventrale)	Плод: форма (в виде живота)	Fruto: forma (en vista ventral)		
PQ	(f) широкий сплюснутый	аплати большой	широкий приплюснутый	атайдо анчо	Алекс, Байлу, УФОЗ	1
	среднего сплюсненного	мелкопленнмента аплати среднего сплюсненного	атайдо медио	Herastrau, Robin		2
	circular	rond	rund	circular	Redwing	3
	broad elliptic	elliptique large	breit elliptisch	elíptico ancho	Кавалер	4
	средний эллиптический	мелкопленнмент эллиптический	средний эллиптический	elíptico medio	Эльберта	5

TG/53/7 Rev. 2
Peach/Pêcher/Pfirsich/Durazno, Melocotonero, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 16 -

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание Nota
34. (*)(+)	VG Fruit: mucron tip at pistil end	Fruit : mucron à l'extrémité du pistil	Frucht: aufgesetzte Spitze am Kelchende	Fruto: punta del mucrón en el extremo del pistilo		
QL	(f) absent	absent	fehlend	ausente	Робин	1
			настоящее настоящее настоящее настоящее настоящее настоящее настоящее настоящее	настоящее настоящее настоящее настоящее настоящее настоящее настоящее настоящее	настоящее настоящее настоящее настоящее настоящее настоящее настоящее настоящее	
35. (*)(+)	VG Fruit: shape of pistil end (excluding mucron tip)	Fruit : forme de l'extrémité pistillaire (mucron exclu)	Плод: форма конца чашечки (за исключением насаженного конца)	Fruto: forma del extremo del pistilo (excluyendo el mucrón excluida)		
QN	prominently pointed	nettement pointue	deutlich zugespitzt	destacadamente puntiagudo	Джерси	1
	weakly pointed	faiblement pointue	schwach zugespitzt	débilmente puntiagudo	Springtime	2
	flat	plate	flach	plano	Редхейвен	3
	слабая депрессия, депрессивное	депрессионое	слабая депрессия, дебюты	, хундидо	Robin	4
	strongly depressed	fortement déprimée	stark eingesenkt	muy hundido	Bailou, UFO3	5
36. (*)(+)	VG Fruit: symmetry (viewed from pistil end)	Fruit : symétrie (vue de l'extrémité pistillaire)	Плод: симметрия (если смотреть с конца)	Fruto: simetría (vista desde el extremo del pistilo)		
QN	(f) symmetric	symétrique	symmetrisch	simétrico	Redhaven	1
	moderately asymmetric	modérément asymétrique	etwas asymmetrisch	moderadamente asimétrico	Brittney Lane, Jim Dandy	2
	strongly asymmetric	fortement asymétrique	stark asymmetrisch	muy asimétrico	Precocissima Morettini	3
37. (*)(+)	B.G. Фрукты: известность шва	Фрукты : проэминенция шва	Фрукты: выражение шва	Fruto: prominencia de la sutura		
QN	(f) слабое	слабое	место низкий	дебиль	Redhaven	3
	medium	moyenne	medium	media	Amsden, May Flower, Précoce de Hale	5
	strong	forte	stark	fuerte	Precocissima Morettini	7

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание Nota
38. VG/ MS	Fruit: depth of stalk cavity	Fruit : profondeur de la cavité pédicellaire	Плод: глубина по высоте плодоножка	Fruto: profundidad en la cavidad peduncular		
QN	(f) shallow	peu profonde	flach	poco profunda	Робин	3
	средний	мойен	средний	МЕДИА	Триумф	5
	глубокий	профонд	, глубокий	профунда	Саутленд	7
39. VG/ MS	Fruit: width of stalk cavity	Fruit : largeur de la cavité pédicellaire	Плод: ширина по высоте плодоножка	Fruto: anchura de la cavidad peduncular		
QN	(f) narrow	étroite	schmal	estrecha	Redhaven	3
	medium	moyenne	medium	media	Maygrand	5
	broad	large	breit	ancha	Робин	7
40. (*)(+)	VG Fruit: ground color of skin	Fruit : couleur de fond de l'épiderme	Фрукты: основной цвет кожи	Fruto: color de fondo de la piel		
PQ	(f) not visible	non visible	nicht sichtbar	no visible	Фиеста Красный	1
	зеленый	верте	зеленый	верде	Руберрина	2
	крем-зеленый	верт-крем крем	-зеленый	верде-крем	Карман	3
	зеленовато-белый	блан вердатр зелен	белый	бланко вердозо	Мортон	4
	крем белый	блан крем крем	белый	бланко крем	Антония, Микелини	5
	крем			-кремов крем-крем	Красного цвета	6
	pink white	blanc rosé	rosaweiß	blanco rosado	Précoce de Hale	7
	greenish yellow	jaune verdâtre	grünlichgelb	amarillo verdoso	Veteran	8
	cream yellow	jaune crème	cremegelb	amarillo crema	Фузалод	9
	желтый	яун	желтый	амарилло	Суданелл	10
	оранжево-желтый	яун оранжевый	оранжево	-желтый амарилло	Виктор Хидро	11

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание /Nota
41. VG Fruit: relative area of over color of skin (*) (+)		Fruit : extension relative de la couleur du lavis	Фрукты: доля вер- хней поверхности цвета кожуры	Fruto: extensión relativa del color de superficie de la piel		
QN	(f) absent or very small	absent ou très petit	fehlend oder sehr klein	ausente o muy pequeña	Ghiaccio 1, Veteran, Zholtz	1
	small	petit	klein	pequeña	Amsden	3
	средний	моиен	средний	медiana	Редхейвен	5
	большой	гранд	гранд	гранд	Redtop	7
	очень больших	très grand	очень больших	muy grande	Rich Lady, Zaitabo	9
42. VG Fruit: hue of over color of skin (*) (+)		Fruit : teinte de la couleur du lavis de l'épiderme	Фрукт: тон верх- ней поверхности цвета кожуры	Fruto: tono del color de superficie de la piel		
PQ	(f) orange red	rouge orangé	orangerot	rojo anaranjado	Velvet	1
	pink	rosé	rosa	rosa	Генард	2
	pink red	rouge rosé	rosarot	rojo rosado	Фузалод	3
	light red	rouge clair	hellrot	rojo claro	Redtop	4
	medium red	rouge moyen	mittelrot	rojo medio	Red Diamond	5
	dark red	rouge foncé	dunkelrot	rojo oscuro	Redwing	6
	blackish red	rouge vineux	schwärzlichrot	rojo negruzco	Monec, Monid	7
43. VG Fruit: pattern of over color of skin (*) (+)		Fruit : répartition de la couleur du lavis de l'épiderme	Фрукты: рисунок покровного цвета на поверхности	Fruto: distribución del color de superficie de la piel		
PQ	(f) solid flush	en plages continues	ganzflächig	de manera puramente uniforme	Zaitabo	1
	mottled	moucheté	punktiert	jaspeado	Merrill Sundance	2
	striped	en stries	gestreift	estriado	Velvet	3
	marbled	marbré	marmoriert	marmóreo	Genadix 7	4

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание /Nota
44. (*)	VG Fruit: pubescence of skin	Fruit : pubescence de l'épiderme	Фрукты: опушение кожи	Fruto: pubescencia de la piel		
QL	(f) absent	absente	fehlend	ausente	Daisy, Fantasia, Monco, 1 Zaitabo	
	present	présente	vorhanden	presente	Merspri, Moncav, 9 Rich May	
45. (*)	VG Fruit: density of pubescence of skin	Fruit : densité de la pilosité de l'épiderme	Фрукты: густота опушения кожи	Fruto: densidad de la pubescencia de la piel		
QN	(f) very sparse	très faible	очень низкий	муй баха	Merrill Gemfree 1	
	sparse	faible	gering	baja	Suncrest 3	
	medium	moyenne	mittel	media	Диксред 5	
	dense	forte	stark	densa	Erlyvee, Veteran 7	
	очень плотный	très forte	очень сильный	муй денса	Arp Beauty, Triumph 9	
46.	VG Only varieties with fruit pubescence: absent: Fruit: glossiness	Seulement les variétés sans pilosité : Fruit : brillance	Только сорта с опушением плодов отсутствует: Фрукты: блеск	Sólo variedades con pubescencia en el fruto: ausente: Fruto: brillo		
QN	(f) отсутствие или слабое		отсутствие или слабое	отсутствие или недостаток или недостаток		
	средний	мойенский	средний			
	средний 2 сильный	форте	сильный	фуэрте	3	
47. (+)	VG Only varieties with fruit pubescence: absent: Fruit: conspicuousness of lenticels	Seulement les variétés sans pilosité : Fruit : netteté des lenticelles	Только сорта с опушением плодов отсутствует: Плоды: выраженность чечевицеобразных	Sólo variedades con pubescencia en el fruto: ausente: Fruto: visibilidad de las lenticelas		
QN	(f) слабая	слабость	слабая	дебиль	Ароматизатор 1	
	средний	мойенский	средний	средний	Ruby Diamond 2	
	strong	forte	stark	fuerte	Zairegem 3	
48.	VG Fruit: thickness of skin	Fruit : épaisseur de l'épiderme	Фрукты: толщина кожуры	Fruto: grosor de la piel		
QN	(f) тонкая	слабость	тонкая	фина	Фузалод 1	
	средний	мойенский	средний	средний	Mme Girerd 2	
	thick	forte	dick	gruesa	Карман 3	

TG/53/7 Rev. 2

Peach/Pêcher/Pfirsich/Durazno, Melocotonero, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание /Nota
49.	VG Fruit: adherence of skin to flesh	Фрукты :	: прилипание	Fruto: adherencia de la piel a la pulpa		

		адгезия эпидермиса				
QN	(f) very weak	в виде стула	Фрукты	très faibles	очень низкая	
	слабый	слабый	низкий	debil	дебиль	3
	medium	moyenne	medium	media	Early Sungrand	5
	strong	forte	stark	fuerte	Babygold 5	7
	very strong	très forte	sehr stark	muy fuerte	Вивиан	9

50. (*)	MS Fruit: firmness of flesh	Фрукты : fermeté de chair	Фрукты: твердость мякоти	Fruto: firmeza de la pulpa		
	(f) очень мягкий	très molle	очень мягкий	муй бланда	Amsden, Morettini n°1, Springtime	1
	soft	molle	weich	blanda	Fairhaven	3
	medium	moyenne	medium	media	Flavorcrest, Redtop	5
	firm	ferme	fest	firme	Honey Blaze, Zaitabo	7
	very firm	très ferme	sehr fest	muy firme	Babygold 6, Ghiaccio 2	9

51. (*)	VG Fruit: carotenoid coloration of flesh	Фрукты : цвет каротиноидов на стуле	Фрукты: каротиноидная окраска мякоти	Fruto: pigmentación de la pulpa		
	(f) зеленовато-белый	блан вердатр зелен	белый	бланко вердозо	Шарль Ру	1
	белый	бланш	белый	бланко	Кальдези 2000, весна	2
	крем белый	блан крем крем	белый	бланко крем	Мишелини	3
	light yellow	jaune clair	hellgelb	amarillo claro	Armking, Spring Gold	4
	yellow	jaune	gelb	amarillo	Early Sungrand	5
PQ	оранжево-желтый	яун оранжевый	оранжево	-желтый амарилло	анжелдадо Merrill Franciscan	6
	orange	orange	orange	naranja	Солнечное золото	7

		English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание /Nota
52. (*)	VG Fruit: anthocyanin coloration of flesh next to skin	Fruit : pigmentation anthocyanique sous épidermique	Frucht: Anthocyanfärbung direkt unter der Haut	Fruto: pigmentación antociánica de la pulpa pegada a la piel			
	(f) absent	absente	fehlend	ausente	Бесенний пожар	1	
QL	present	présente	vorhanden	presente	Sanguine Vineuse	9	
53. (*)	VG Fruit: intensity of anthocyanin	Fruit : intensité de la pigmentation	Frucht: Intensität der	Fruto: intensidad de la pigmentación			

(+)	coloration of flesh next to skin	anthocyanique sous-épidermique	Anthocyanfärbung direkt unter der Haut	antociánica de la pulpa pegada a la piel		
QN	(f) слабая	слабость	слабая	дебиль	Daisy, Dolores, Monco	1
	medium	moyenne	mittel	media	Rich May, Zairegem, Merrill Franciscan	2
	strong	forte	stark	fuerte	Monalu, Monof, Sanguine Chanas, Sanguine Vineuse	3
54. (*)	VG Fruit: anthocyanin coloration of flesh central part of flesh	Плод : антоциановой центральной части	антоциановая окраска средней части мякоти	Fruto: pigmentación antociánica de la parte central de la pulpa		
QL	(f) отсутствует	отсутствует	отсутствует	утка	Весенний пожар	1
	present	présente	vorhanden	presente	Монофонический	9
55. (*)	VG Fruit: intensity of anthocyanin coloration of flesh central part of flesh	Плод : интенсивности антоциановой центральной части	плод: интенсивности антоцианового окрашивания мякоти средней части мякоти	Fruto: intensidad de la pigmentación antociánica de la parte central de la pulpa		
QN	(f) слабая	слабость	слабая	дебиль	Робин	1
	средний	мойен	средний	медиа	Dolores, Monco, Suncrest	2
	strong	forte	stark	fuerte	Моноф, Заирперем	3

TG/53/7 Rev. 2

Peach/Pêcher/Pfirsich/Durazno, Melocotonero, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26

- 22 -

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание /Nota
56. (*)	VG Fruit: anthocyanin coloration of flesh around stone	Fruit : pigmentación anthocyanique de la chair autour du noyau	Плод: антоциановое окрашивание в области косточки	косточки Плод: пигментация антоциановой мякоти альредедор дель Уэсо		
QL	(f) отсутствует		отсутствует	утка	Весенний пожар	1
	present	présente	vorhanden	presente	Летняя леди	9
57. (*)	VG Fruit: intensity of anthocyanin coloration of flesh around stone	Fruit : intensity de la pigmentación anthocyanique de la chair autour du noyau	Фрукты: интенсивности окрашивания антоцианами в области косточки	Фрукты: интенсивность пигментации пульпы альредедор дель Уэсо		
QN	(f) слабая	слабость	слабая	дебиль	Andross, Ghiaccio 1	1
	medium	moyenne	mittel	media	Ryans Sun	2
	strong	forte	stark	fuerte	Summer Lady, Zaipeo	3

58. (+)	VG Fruit: flesh fiber	Fruit : chair fibreuse	Фрукт: мясные волокна	Фрукт: волокнистая мякоть	
QN (f)	отсутствие или слабое	отсутствие	, а также слабое отсутствие или отсутствие результатов	Вид результатов или	1
	medium	moyenne	mittel	media	2
	strong	forte	stark	fuerte	Солнечный свет 3

59. MG Fruit: sweetness (+) **Fruit : goût sucré** **Фрукты: сладость** **Fruto: dulzor**

QN (f)	low	faible	gering	bajo	Александра, Армкинг, Меррилл Гемфри,	1
	средний	мойен	, средний	медно	Dixired, Redhaven	2
	high	fort	stark	alto	Майяру, Филп	3

TG/53/7 Rev. 2
Peach/Pêcher/Pfirsich/Durazno, Melocotonero, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 23 -

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplares	Примечание Nota
60. (*) (+)						
QN (f)	very low	très faible	sehr gering	muy baja	Monam, Moncav, Monna, Redwing, Zaibomi, Zaidaso	1
	низкая	слабость	геринг	баха	Maillarboom, Monnude, Zaifave, Zaifuro, Zairesu, Zaitabo	2
	medium	moyenne	mittel	media	Mercil, Monprime, Ryans Sun	3
	high	forte	stark	alta	Craucail, Kraprim, Nectaross, Orion, Rich May, Zailice, Zainara	4
	very high	très forte	sehr stark	muy alta	Armking, Bracid, Maycrest, Red Robin, Savana Red, Star Bright, Zaibri, Zaitop	5
61. (*) (+)	MG Stone: size in relation to fruit	Noyau : taille par rapport à celle du fruit	Косточка: размер отношению к плоду	Hueso: tamaño con respecto al fruto		

QN	(g) small	petit	klein	pequeño	Алекс, Робин	3
	средний	мойен	средний	медиано	Редхейвен	5
	большой	gro	большой	гранд	Somervee	7
62. (*) (+)	VG Stone: shape (in lateral view)	Noyau : forme (vue latérale)	Камень: форма (вид сбоку)	Hueso: forma (en vista lateral)		
ПК	(g) сплюснутый	аплати,	сплюснутый	плоско	Alex, Bailou, UFO 3	1
	circular	rond	rund	circular	Робин	2
	эллиптический	эллиптический	эллиптический	Эллиптико	Лоринг	3
	обратнойцевидный	обратнойцевидный	обратнойцевидный	обратнойцевидный	Рубиду	4

TG/53/7 Rev. 2
Peach/Pêcher/Pfirsich/Durazno, Melocotonero, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 24 -

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание /Nota
63.	VG Stone: anthocyanin coloration	Noyau : pigmentation anthocyanique	камень: антоциановое окрашивание	Hueso: pigmentación antociánica		
QN	(g) отсутствие или очень слабое отсутствие или недостаток средств	отсутствие или очень слабое отсутствие или недостаток средств.	отсутствие или недостаток средств	отсутствие или очень слабый недостаток	отсутствие или очень слабый недостаток	
	слабая	слабость	слабая	дебиль	Alpine	3
	medium	moyenne	medium	media	Jim Dandy	5
	strong	forte	stark	fuerte	Margaret's Pride	7
	very strong	très forte	sehr stark	muy fuerte	Арктический красный	9
64. (*) (+)	VG Stone: intensity of brown color	Нояу : интенсивность оттенка брюна	Камень: интенсивность коричневого оттенка	Hueso: intensidad de color marrón		
QN	(g) light	claire	hell	claro	Робин	3
	средний	мойен	средний	медио	Alexia, Amalia, Victoria	5
	dark	foncée	dunkel	oscuro	Вивиан	7
65. (*) (+)	VG Stone: relief of surface	Noyau : relief de la surface	камень: внешний вид поверхности	Hueso: relieve de la superficie		
PQ	(g) only pits	uniquement cavités	nur Gruben	únicamente hoyos		1
	predominantly pits	le plus souvent cavités	vorherrschend Gruben	predominio de hoyos		2
	equally pits and grooves	в полостях и sillones	есть ровные ямы и борозды	, в которых игуальда-де-ойос и Суркос		3
	преимущественно	также выступающие	в которых преобладают	доминио суркос		4

	канавки, a	силлоны	борозды			
	only grooves	uniquement sillons	nur Furchen	únicamente surcos		5
66. (*)	VG Stone: adherence to flesh	Нояу : прилипания к мясу	камня стула: прилипания к мясу	Hueso: adherencia a la pulpa		
QL	(g) отсутствует	отсутствует	отсутствует	утка	Fairhaven, Fuzalode	1
	present	présente	vorhanden	presente	Sweet Gold, Vivian	9

TG/53/7 Rev. 2
Peach/Pêcher/Pfirsich/Durazno, Melocotonero, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 25 -

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание /Нота
67. (*)	VG Stone: degree of adherence to flesh	Нояу : снижение адгезии в виде	камня стула: сила прилипания к мясу	Hueso: grado de adherencia a la pulpa		
QN	(g) weak	faible	gering	débil	Dixired	3
	medium	moyenne	mittel	media	Springcrest	5
	сильных	forte	, сильных	фуэрте	Вивиан	7
68. (+)	MG Time of beginning of leaf bud burst	Époque de début d'écoulement foliaire	Zeitpunkt des Aufbrechens der vegetativen Knospen	Época de comienzo de la brotación de la hoja		
QN	very early	très précoce	sehr früh	muy temprana	Sunred	1
	ранняя	подготовка	ранняя	темпрана	Springtime	3
	medium	moyenne	mittel	media	Редхейвен	5
	поздний поздний позднейший	поздний поздний позднейший	поздний поздний позднейший	поздний поздний позднейший	Genadix 7	7
	очень поздно	très tardive	очень поздно	muy tardía	Чистота прощающего	9
69. (*)(+)	MG Time of beginning of flowering	Époque de début de floraison	Zeitpunkt des Blühbeginns	Época de comienzo de la floración		
QN	very early	très précoce	sehr früh	muy temprana	Зайбоп, Зайтолио	1
	ранняя	подготовка	ранняя	темпрана	Rich Lady, Springtime	3
	medium	moyenne	mittel	media	Моннуде, Зайтабо	5
	поздние		опоздания поздняя тардия		Майярфлат, Майярлау	7
	очень	поздно	, очень поздно	, муй тардия	Летняя королева	9

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplos	Примечание /
Примечание (*) (+)	Время зрелости	Эпоха зрелости	Время зрелости	Эпоха	Мадуреса	
QN	very early	très précoce	sehr früh	muy temprana	Rich May, Springtime, Zaibaro	1
	very early to early	très précoce à précoce	sehr früh bis früh	de muy temprana a temprana	Зайноар, Зайтани	2
	ранняя	подготовка	ранняя	темпрана	Antonia, Redwing, Rich Lady, Robin	3
	early to medium	précoce à moyenne	früh bis mittel	de temprana a media	Craucail, Diamond Princess	4
	средний	мойенский	средний	носитель	Fairhaven, Fantasia, Summer Bright, Zee Lady	5
	medium to late	moyenne à tardive	mittel bis spät	de media a tardía	Maillarbig, Savana Red, Zaimor	6
	поздний	поздний	поздний	поздний	поздний	7
	late to very late	tardive à très tardive	spät bis sehr spät	de tardía a muy tardía	Andgold, Tardibelle	8
	very late	très tardive	sehr spät	muy tardía	Rubidoux	9
	extremely late	extrêmement tardive	extrem spät	extremadamente tardía	Calante, Jesca	10

8. Пояснения к таблице характеристик

8.1 Пояснения, касающиеся нескольких

Характеристики, которые имеют следующую маркировку во втором столбце таблицы характеристик

, должны быть рассмотрены, как указано ниже:

- (a) Захваты следует проводить на стадии зимнего покоя.
- (b) Выемки на листе должны быть на полностью развитых листьях в средней трети однолетнего побега.
- (c) На листьях должны быть обнаружены нектарники (железы), как только они полностью разовьются.
- (d) Захваты на цветоносе и цветке следует производить в средней трети побега.
- (д) Захваты цветка на полностью раскрытых цветках следует проводить в начале цветения пыльники.
- (f) Прививки на плодах должны быть сделаны на спелых плодах (сравните с 70).
- (g) Захваты на камне следует производить на сухом камне после удаления мякоти.

8.2 Пояснения к отдельным характеристикам

К 2: Дерево: сила роста

Силу прироста дерева следует рассматривать как общее количество вегетативного роста в течение вегетационного периода.

К 3: Дерево: форма роста



до 7: Цветонос: интенсивность антоциановой окраски

Интенсивность антоциановой окраски должна быть на теневой стороне побега.

К 8: Цветочный побег: плотность цветочных бутонов

Плотность цветочных почек определяют по однолетнему цветочному побегу.



3
неплотно



7
закрытый

К 9: Цветение: Тип

‘Колоколообразную’ также называют "невзрачной": у этих видов маленькие лепестки, а их тычинки выступают за пределы лепестков.

‘Розеточный’ (в форме розы) также известен как ‘поразительный’: у этих видов большие лепестки.



1
в форме колокольчика
(не бросается в глаза)



2
в форме розетки
(бросается в глаза)

К 10: Венчик цветка: преобладающий цвет (внутри)

Преобладающий цвет - это цвет, занимающий наибольшую площадь.

К 11: Лепесток : форма





1
узко-яйцевидные



2
средне-яйцевидные



3
узкий эллиптический



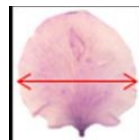
4
средний эллиптический



5
круглый

К 12: Только сорта с колокольчатым типом: лепесток: Ширина

К 13: Только сорта с розеточным типом: лепесток: Ширина



TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- От 30

до 14: Лепестки: количество



1
пять



2
больше пяти



Сорта с 1-м сортом могут иногда давать цветки с более чем пятью лепестками
, а сорта с 2-м сортом могут иногда давать цветки с пятью лепестками

К 15: Тычинки: расположение по отношению к лепесткам



1
ниже



2
на той же высоте



3
выше

К 16: рыльце: положение относительно пыльников

для захвата по 5 цветков на дереве.



1
ниже



2
на том же уровне



3
выше

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- От 31

до 19: Прилистник: длина

Длину прилистника следует определять по полностью развитому листу на одном молодом побеге
. Признак должен быть обнаружен по 5 прилистникам на каждом дереве.

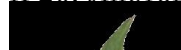


5
средняя



7
длина

К 20: Листовая пластина: длина



К 21: Листовая пластина: ширина





TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 32 -

К 22: Листовая пластина: соотношение длина/ширина



3
маленький

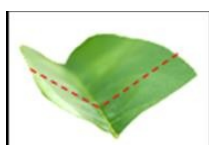


5
средний

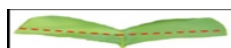


7
большой

К 23: Листовая пластина: форма



вогнутая



ровная в поперечном сечении

К 24: Листовая пластинка: край





1
зубчатые



2
плоские



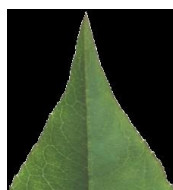
3
пилы, глубоко распиленные

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 33 -

К 25: Листовая пластинка: угол у основания



К 26: Листовая пластинка: угол в верхней части

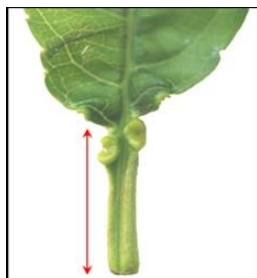


К 28: листовая пластинка: красная основная жилка на нижней стороне

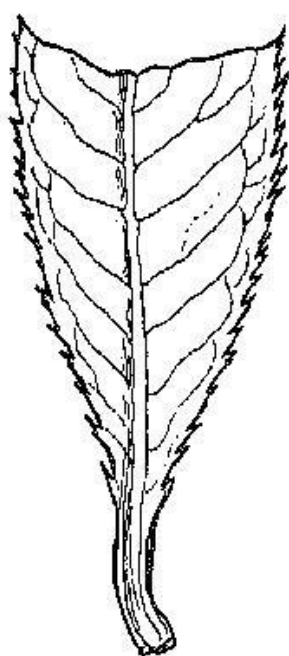
Сбор следует проводить во время распускания листьев.

К 29: Черешок: длина

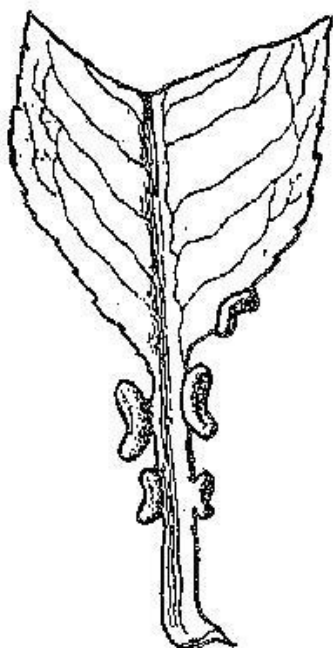
Для захвата по 5 листьев на дереве.



до 30: Черешок: нектарники

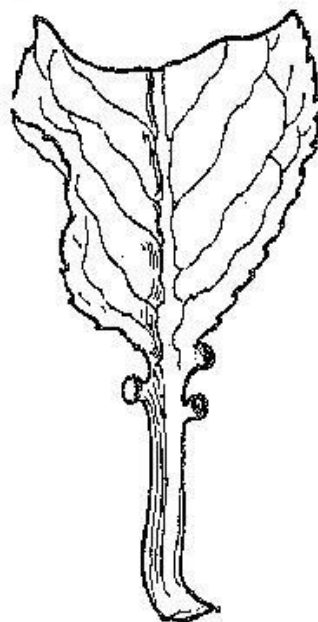


1

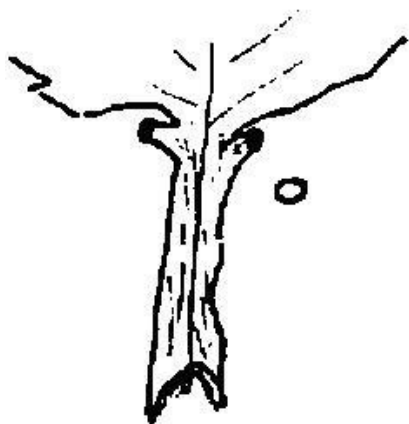


9

отсутствует

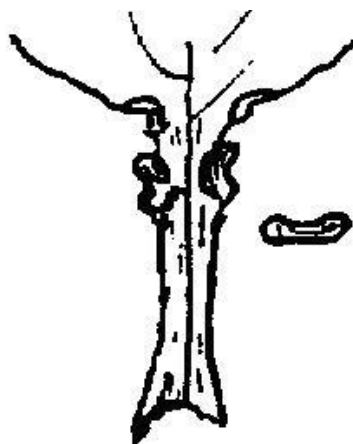


До 31: Черешок: форма нектарников



1

круглая



2

почковидная форма

до 33: Фрукты: форма (на вид с живота)



К 34: Фрукты: накладной наконечник на конце чашечки



на месте К 35: Плод: форма конца чашечки (без насаженного кончика)



К 36: Фрукты: симметрия (если смотреть с конца чашечки)



К 40: Фрукты: основной цвет кожи

В хронологическом порядке основной цвет - это первый цвет, который появляется во время развития оболочки, а затем со временем образуется верхний цвет. Базовый цвет не всегда обязательно покрывает самую большую площадь кожуры.

К 41: Фрукты: доля верхнего цвета кожи



К 43: Фрукты: узор верхнего цвета



К 47: Только сорта с плодовыми волосками: отсутствуют: Плоды: выраженность чечевицеобразных



Выраженность линз определяется размером и цветовым контрастом.

до 53: Фрукты: интенсивность окрашивания антоцианами непосредственно под кожей





1
слабый



2
средний



3
сильный

К 55: Фрукты: интенсивность антоциановой окраски мякоти в средней части мякоти



1
слабый



2
средний



3
сильный

К 57: Фрукты: интенсивность окрашивания антоцианами в области косточки



1
слабый



2
средний



3
сильный

К 58: Фрукты: мясные волокна

Мясные волокна оцениваются путем прикуса к мясу, чтобы определить количество клетчатки

К 59: Фрукты: сладость

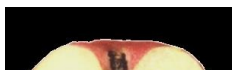
Сладость фруктов должна быть определена в градусах Брикс.

К 60: Фрукты: Кислотность

Кислотность фруктов следует определять как титруемую кислоту в мэкв / 100 мл.

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 38 -

К 61: Косточка: размер по отношению к плоду





3
маленький



5
средний



7
большой

К 62: Камень: форма (вид сбоку)



1
сплюснутые



2
круглые



3
эллиптически



4
-яйцевидные

К 64: Камень: интенсивность коричневого цвета

Для захвата на свежих камнях.



3
светло



5
-средний



7
темный

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 39 -

К 65: Камень: внешний вид поверхности



ямы



Борозды



Ямы и борозды

К 68: время распускания вегетативной почки

Время начала распускания вегетативной почки наступает, когда на всех деревьях появились первые цветы.

В 69: время начала цветения

Время начала цветения наступает, когда на всех деревьях распускается 10% цветков

.

к 70 годам: пора зрелости

Срок созревания наступает, когда общий вид, твердость и вкус позволяют предположить, что плод созрел для наслаждения.

TG/53/7 откр. 2

Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26

- 40 -

9. Литература

Bellini E., Scaramuzzi, F., 1975: Песко. Enciclopedia agraria italiana VIII, Roma, IT.

Bellini, E., 1981: Il pesco. Cultivar. R.E.D.A., Roma, IT, pp. 9-90.

Bellini, E., Scaramuzzi, F. 1976: Monografia delle principali cultivar di pesco. Vol. II., C.N.R., Firenze, IT, 564 pp.

Blaha, J., 1966: Broskovone, merunky, mandlone (peach, apricot, almond). Ceskoslovenska Akademie VED, Praha, Czechoslovakia, 438 pp.

Brozik, S., Termesztett gyumolcsfajtáink 2. Csonthejastermesűek. Oszibarack (Fruit varieties

2., stone fruits peach), "Mezőgazdasági Kiadó, Budapest, HU, 64 pp.

Caillavet, H., 1975: Variétés de pêchers. Maison de l'agriculture, Perpignan, 213 pp.

Caillavet, H., Souty, J., 1950: Monographie des principales variétés de pêcher. Société Bordelaise d'Imprimerie, Bordeaux, FR, 416 pp.

Chaparro J.X., Werner D.J., Whetten R.W. and D.M. O'Malley, 1995 : Inheritance, genetic interaction and biochemical characterization of anthocyanin phenotypes in peach. J.

Hered., 86:

32-38.

Чайлдс, Н.Ф., 1975 г.: The peach, varieties, culture etc. 1 Том.

CTIFL, 2002 г.: Les variétés de pêches et de nectarines. Ed. CTIFL, Paris, FR, 223 p.

CTIFL, 1994: Pêche, les variétés et leur conduite. Ed. CTIFL, Paris, FR, 306 p.

Fideghelli, C., Bassi, D., Bellini, E., Monastrà, F., 1980: Schede per il registro varietale dei fruttiferi 2 - pesco. M.A.F.-S.O.I., Roma, IT, 104 pp.

Fideghelli, C., Monastrà, F., Faedi, W., Rosati, P., 1977: Monografia di cultivar di nettarine.

Ministero Agricoltura e Foreste, Roma, IT, 88 pp.

Hu D. and R. Scorza, 2009: Analysis of the 'A72' peach tree Growth Habit and its inheritance

in progeny obtained from crosses of 'A72' with columnar peach trees. J. Amer. Sc. Hort. Sci.

Hugard, J., Saunier, R., 1965: Monographie des principales variétés de pêcher. Période d'études 1950-1962, Institut national de la recherche agronomique (INRA), Paris, FR, 276 pp.

ИРТА, 2002 г.: Melocotonero, las variedades de más interés. Ed. IRTA, Barcelona, ESP, 287 p.

Ivascu, Antonia, 2003: Peach varieties catalog (catalogul soiurilor de pierfic), ed. Medro Ro, 110 p.

Layne D.R. and D. Bassi, 2008: The peach : Botany, production and uses. Ed. By Desmond R.

Layne and Daniele Bassi. ISBN 978 1 84593 386 9. CABl, 30 nov. 2008 - 615 pages.

Leroy, A., 1867: Dictionnaire de pomologie. 2 тома

TG/53/7 откр. 2

Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26

- 41 -

Loreti, F., Fiorino, P., 1972: Monografia delle principali cultivar di nettarine. C.N.R., Pisa, IT, 340 pp.

Monet, R., 1983: Le pêcher. Génétique et physiologie. Ed. Masson, Paris, France

Monet R., Bastard Y. en Gibault B., 1988: Etude génétique du caractère « port pleureur » chez le pêcher. Агрономия, 8(2): 127-132.

Monet R. Guye A. and N. Dachary, 1996: Peach Mendelian genetics: a short review and new results. Агрономия, 16: 321-329.

Morettini, A., Baldini, E., Scaramuzzi, F., Bargioni, G., Pisani, P.L., 1972: Monografia delle principali cultivar di pesco. C.N.R., Firenze, IT, 636 pp.

Morettini, A., et al., 1967: Monografia delle principali cultivar di pesco. Consiglio nazionale delle Ricerche. Centro miglioramento piante da frutto e da orto, Firenze, IT, 633 pp.

Okayama-ken, 1978: The report on the characterization and classification of peach varieties.

Okayama-ken (By consignment of the MAFF), JP, 267 pp.

Sajer O., Scorza R., Dardick C., Zhenbentyayeva T., 2012: Development of sequence-tagged

site markers linked to the pillar growth type in peach (Prunus persica). Abbott A.G. and R. Horn, Plant Breeding, doi:10.1111/j.1439-0523.2011.01912.x

Sansavini, S., Bargioni, G., Basso, M., Fideghelli, C. et al., 1974: Pesche da industria. Ministero Agricoltura e Foreste, Bologna, IT, 136 pp.

Saunier, R., 1979: Variétés de pêcheurs, nectarines et poires. 1 Tome, Publication CTIFL, rue Bergère, Paris, FR

Scorza R., Lightner G.W. and A. Liverani, 1989: The pillar peach tree and growth habit analysis of compact x pillar progeny. J. Am. Soc. Hortic. Sci., 114: 991-995.

Seronie-Vivien, A., 1984: Etude morphologique et physiologique de différents types

écologiques de pêcheurs et une de leur utilisation comme porte-greffe. DEA-INRA-Bordeaux, FR

Takashi Haji, Hideaki Yaegaki, Masami Yamaguchi, 2001: Department of Breeding, National Institute of Fruit Science: Changes in Ethylene Production and Flesh Firmness of Melting, Nonmelting and Stony hard in Peaches after Harvest: J. Japan. Soc. Клад. Sci 70(4): 458-459

Takashi Haji, Hideaki Yaegaki, Masami Yamaguchi, 2005: Department of Breeding, National Institute of Fruit Science: Inheritance and expression of fruit texture melting, non-melting and stony hard in peach. Scientia Horticulture 105: 241-248

Timon, B., 1976: Oszibarack (peach). Mezőgazdasági Kiado, Budapest, HU, 424 pp.

Werner R.W. Creller M.A. and J.X. Chaparro, 2005: Inheritance of the blood-flesh trait in peach. Hortscience, 33(7): 1243-1246.

Werner R.W. and Chaparro J.X., 2005: Genetic interactions between pillar and weeping peach genotypes. Хорстенс 40(1): 18-20.

Номер телефона

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 42 -

10. Техническая анкета

ТЕХНИЧЕСКАЯ АНКЕТА Страница {x} из {y} Ссылочный номер:

Дата подачи заявки:
(не заполнено заявителем)

Заполнение ТЕХНИЧЕСКОЙ АНКЕТЫ
в связи с регистрацией для сохранения сорта

1. Предмет технической анкеты

1.1.1 Ботаническое название *Pruus persica* (L.) Батч вар. персика

1.1.2 Обычное название страны персик

1.2.1 Ботаническое название *Pruus persica* (L.) вар. *nucipersica*
(Suckow) С. К. Режуций.

1.2.2 Стандартное название страны

2. Заявитель

Фамилия

Адрес

Номер факса

Адрес электронной почты

заводчика (если он отличается от адреса заявителя)

3. Предлагаемое обозначение сорта и заявка на регистрацию.

Предлагаемое
обозначение

сорта (если таковое имеется)

Метка входа в систему

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 43 -

ТЕХНИЧЕСКАЯ АНКЕТА Страница {x} из {y} Ссылочный номер:

#4. Информация о схеме разведения и размножении сорта

4.1 Схема разведения

Сорт из:

4.1.1 Перекресток:

- а) контролируемое пересечение []
(Укажите родительские сорта)
- б) частично известное пересечение []
(укажите известные родительские сорта)
- в) неизвестный перекресток []

4.1.2 Мутация []
(Укажите исходный сорт)

4.1.3 Открытие и разработка []
(укажите, где и когда она была обнаружена
и как она была разработана)

4.1.4 Прочие []
(Предоставьте подробную информацию)

4.2 Способ размножения сорта:

4.2.1 Вегетативное размножение

- а) Прививка бутонов или риса []
- б) Размножение в пробирке []
- в) Другой (укажите метод) []

4.2.2 Прочие []
(Предоставьте подробную информацию)

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 44 -

ТЕХНИЧЕСКАЯ АНКЕТА Страница {x} из {y} Ссылочный номер:

5. Характеристики сорта, которые необходимо указать (число, указанное в скобках, указывает на соответствующую характеристику в рекомендациях по экзамену; пожалуйста, отметьте оценку, наиболее близкую к оценке сорта).

Характеристик	Примеры разновидностей	Оценка
5.1 Дерево: размер (1)		
очень маленький	Бонанза, костер, Пикс Зи, Зайно	1[]
от очень маленького до маленького		2[]
маленький	Ричавен	3[]
маленький со средним		4[]
средний	Робин	5[]
от среднего до большого		6[]
большой	Редхейвен	7[]
от большого до очень большого		8[]
очень большой	Чемпион	9[]
5.2 Дерево: (2)		
сила роста очень низкая		1[]
от очень низкого до низкого		2[]
Геринг	Дж. Х. Хейл	3[]
от низкого до среднего		4[]
средний	Робин	5[]
от среднего до сильного		6[]
сильная	весна	7[]
от сильного до очень сильного		8[]
очень сильный		9[]

ТЕХНИЧЕСКАЯ АНКЕТА

Страница {x} из {y} Ссылочный номер:

Характеристик	Примеры разновидностей	Оценка
5.3 Дерево: (3)		
очень прямостоячее для роста	Nectarose, Pillar	1[]
вертикальный	Fairhaven, Redwing	2[]
от прямостоячего до широколистного	Альбертина, элегантная леди, Мерфил	3[]
широкоплечий	Шарль Ру	4[]
нависающий	Бьянкопендуло	5[]
5.4 Цветение: (9)		
колокольчатого типа	Dida, Springtime	1[]
в форме розетки	Робин, Везувий	2[]
5.5 Только сорта с колокольчатым типом цветка: лепесток: (12) широкий		
очень узкий		1[]
узкий	Мейдикте	3[]
средний	Bradgust	5[]
широкий	Моннейл	7[]
очень широкий		9[]
5.6 Только сорта с розеточным типом цветка: лепестковый: (13) Ширина		
очень узкая	Триумф	1[]
узкий	Shasta	2[]
средний	Робин	3[]
широкий	Мишелини	4[]
очень широкий	Ветеран	5[]
5.7 Пыльники: (17)		
отсутствие пыльцы	J. Н. Хейл	1[]
присутствует	Redhaven	9[]

ТЕХНИЧЕСКАЯ АНКЕТА

Страница {x} из {y} Ссылочный номер:

Характеристик	Примеры разновидностей	Оценка
---------------	------------------------	--------

**5.8 Листовая пластинка:
(20)**

очень короткая по длине		1[]
очень коротко до краткости		2[]
короткий	Джеронимо	3[]
от короткого до среднего		4[]
средний	Fairhaven	5[]
от среднего до длинного		6[]
длинный	Саутленд	7[]
от длинного до очень длинного		8[]
очень долго		9[]

**5.9 Листовая пластинка: красная основная жилка на нижней
(28)**

стороне отсутствует	Редхейвен	1[]
присутствуют	сангвинические чаны	9[]

**5.10 Черешок: нектарники
(30)**

отсутствуют	Crimson Glo, Tejon	1[]
присутствует	Redhaven	9[]

**5.11 Черешок: форма нектарника
(31)**

круглая весенняя.		1[]
почечная форма	Редхейвен	2[]

Характеристик	Примеры разновидностей	Оценка
5.12 Плод: (32)		
очень маленький по размеру	Nectarine-Cerise	1[]
от очень маленького до маленького		2[]
маленький	Minastar, Springtime	3[]

от малого до среднего		4[]
средняя	мама, Весенняя леди, Солнечная	5[]
от среднего до большого		6[]
большой	Loring, Zaifer, Zaitabo	7[]
от большого до очень большого		8[]
очень большой	Comanche, Maillarbig	9[]

5.13 Плод: форма (на брюшке) (33)

широко сплюснутая	Alex, Bailou, UFO3	1[]
средний сплюснутый	Герастрау, Робин	2[]
круговой	Redwing	3[]
широкий эллиптический	Кавалер	4[]
средний эллиптический	Эльберта	5[]

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 48 -

ТЕХНИЧЕСКАЯ АНКЕТА

Страница {x} из {y} Выпускной номер:

Характеристик	Примеры разновидностей	Оценка
5.14 Фрукты: основной цвет кожицы (40)		
не виден	Фиеста Красная	1[]
зеленый	Руберрина	2[] кремowo- зеленый
	Карман	3[]
зеленовато-белый	Мортон	4[]
кремово-белый	Антония, Микелини	5[]
кремовый	Амсден	6[]
розово-белый	Précocoe de Hale	7[]
зеленовато-желтый	Ветеран	8[]

кремово-желтый	Фузалод	9[]
желтый	Суданелл	10[]
оранжево-желтый	Redtop, Victoria	11[]

**5.15 Фрукты: отсутствие оволосения на коже
(44)**

	Daisy, Fantasia, Monco, Zaitabo	1[]
присутствуют	Merspri, Moncav, Rich May	9[]

**5.16 Фрукты: кожаца
(49)**

очень слабо прилипает к мякоти	Mme Girerd	1[]
от очень низкого до низкого		2[]
низкий	Редхейвен	3[]
от низкого до среднего		4[]
средний	Early Sungrand	5[]
от среднего до сильного		6[]
сильное	детское золото 5	7[]
от сильного до очень сильного		8[]
очень сильный	Вивиан	9[]

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 49 -

ТЕХНИЧЕСКАЯ АНКЕТА

Страница {x} из {y} Ссылочный номер:

Характеристик	Примеры разновидностей	Оценка
---------------	------------------------	--------

**5.17 Фрукты: твердость мякоти
(50)**

очень мягкая	Amsden, Morettini n°1, Springtime	1[]
очень мягкий до мягкости		2[]
мягкий	Fairhaven	3[]
от мягкого до среднего		4[]
средний	Flavorcrest, Redtop	5[]
от среднего до твердого		6[]
твердо	Honey Blaze, Zaitabo	7[]
от твердого до очень твердого		8[]
очень твердое	детское золото 6, гиаччо 2	9[]

**5.18 Фрукт: каротиноидная окраска мякоти
(51)**

зеленовато-белая	Шарль Ру	1[]
белый	Caldesi 2000, Springtime	2[]

кремово-белый	Мишелини	3[]
светло-желтый	Armking, Spring Gold	4[]
желтый	Early Sungrand	5[]
оранжево-желтый	Lovell, Merrill Franciscan	6[]
оранжевый	Солнечное золото	7[]

**5.19 Фрукты:
(58)**

отсутствие или слабость мясных волокон	Редхейвен	1[]
умеренный		2[]
сильный	Солнечный свет	3[]

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 50 -

ТЕХНИЧЕСКАЯ АНКЕТА Страница {x} из {y} Ссылочный номер:

Характеристик	Примеры разновидностей	Оценка
---------------	------------------------	--------

**5.20 Фрукты: кислотность
(60)**

очень низкая	Monam, Moncav, Monna, Redwing, 1[] Zaibomi, Zaidaso	
малый	Maillarboom, Monnude, Zaifave, 2[] Zaifuro, Zairesu, Zaitabo	
средний	Mercil, Monprime, Ryans Sun 3[]	
сильный	Craucail, Kraprim, Nectaross, 4[] Orion, Rich May, Zailice, Zainara	
очень сильный	Armking, Bracid, Maycrest, 5[] Red Robin, Savana Red, Star Bright, Zaibri, Zaitop	

**5.21 Косточка: очень маленький размер по отношению к плоду
(61)**

		1[]
от очень маленького до маленького		2[]
маленький	Алекс, Робин	3[]
от малого до среднего		4[]
средний	Редхейвен	5[]
от среднего до большого		6[]
большой	Somervee	7[]
от большого до очень большого		8[]

очень большой

9[]

**5.22 камень: прилипание к мясу
(66)**

отсутствует

Fairhaven, Fuzalode

1[]

доступно

Sweet Gold, Vivian

9[]

TG/53/7 откр. 2
Персик, 2010-03-24 + 2014-04-09 + 2021-10-26
- 51 -

ТЕХНИЧЕСКАЯ АНКЕТА

Страница {x} из {y} Ссылочный номер:

Характеристик

Примеры разновидностей

Оценка

**5.23 Время распускания вегетативной почки
(68)**

очень рано

Sunred

1[]

очень рано рано

2[]

ранняя

весна

3[]

от раннего до среднего

4[]

средний

Редхейвен

5[]

от среднего до позднего

6[]

поздно

Genadix 7

7[]

поздно, очень поздно

8[]

очень поздно

Чистота прощающего

9[]

**5.24 Сроки начала цветения
(69)**

Зайбоп, Зайтолио, очень рано

1[]

очень рано-рано

2[]

рано

Rich Lady, Springtime

3[]

от раннего до среднего

4[]

средний

Моннуде, Зайтабо

5[]

от среднего до позднего

6[]

поздно

Майярфлат, Майярлау

7[]

поздно, очень поздно

8[]

очень поздно

Летняя королева

9[]

ТЕХНИЧЕСКАЯ АНКЕТА

Страница {x} из {y} Ссылочный номер:

Характеристик	Примеры разновидностей	Оценка
5.25 Зрелость наступает (70)		
очень рано	Rich May, Springtime, Zaibaro	1[]
очень рано-рано	Зайноар, Зайтани	2[]
рано	Antonia, Redwing, Rich Lady, Robin	3[]
от раннего до среднего	Craucail, Diamond Princess	4[]
средний	Fairhaven, Fantasia, Summer Bright, Zee Lady	5[]
от среднего до позднего	Maillarbig, Savana red, Zaimor	6[]
поздно	Fairlane, Flacara, Veteran, Western Red, Zailati, Zairova	7[]
поздно, очень поздно	Andgold, Tardibelle	8[]
очень поздно	Рубиду	9[]
очень поздно	Calante, Jesca	10[]

ТЕХНИЧЕСКАЯ АНКЕТА Страница {x} из {y} Ссылочный номер:

6. Похожие сорта и отличия от этих сортов

Пожалуйста, используйте таблицу и поле ниже для предоставления информации о том, чем ваш сорт-кандидат отличается от сорта (или сортов), который, насколько вам

известно, является (являются) наиболее похожим. Эта информация может

помогнуть (вам) более эффективно проводить проверку на различимость. Назначение (ы) сорта (характеристика (ы), описание) Опишите
 аудиторскому органу (которым) их проявление (ов) проявление

, разновидность-кандидат (признака(ов)) признака (ов)
 аналогичного их сорту(кандидату) аналогичного сорта (ов) **Ваш**

Разновидность(ы) отличается	сорт
-кандидат, образец:	белый очень светло-розовый
преобладающий цвет	
(с внутренней стороны)	

Замечания:

#7. Дополнительная информация для облегчения тестирования сорта

7.1 Помимо информации, представленной в разделах 5 и 6, существуют ли какие-либо ~~дополнительные~~ дифференциации сорта?

Да ☐ Нет ☐

(Если да, предоставьте подробную информацию)

7.2 Существуют ли какие-либо особые условия для выращивания сорта или проведения опытов?

Да ☐ Нет ☐

(Если да, предоставьте подробную информацию)

7.3 Другая информация

7.3.1 К технической анкете должна быть приложена репрезентативная цветная фотография сорта

7.3.2 Опылители

Хорошими опылителями являются следующие сорта

.....

7.3.3 Пояснения к характеристике „Фрукты: сорт мяса”

Фрукты с тающей мякотью приравниваются к фруктам, используемым в свежем виде.

Фрукты с нежаркой мякотью приравняются к фруктам, используемым для консервирования

. Мякоть более твердая и эластичная (нерастворимый камень / павис).

Приведенная ниже таблица иллюстрирует принцип детального

вида	деятельности			Объяснение	разновидности
	Этилен	Полигалактуроназ	Эндо-тип Экзо-тип		Кандидат (укажите, пожалуйста)
плавления	присутствует	присутствует	присутствует	В мясе присутствует активность как этилена, так и полигалактуроназы. Вот почему мясо начинает таять слишком быстро после сбора урожая.	[]
не тающий	существующий	существующий	существующий	В мясе отсутствует активность полигалактуроназы экзотипа. Из-за этого мясо тает очень медленно.	[]
твердая				В мясе отсутствует активность ни этилена, ни полигалактуроназы. Поэтому мясо не тает, как скалате, и не начинает таять по причине мяско не начнет таять. Пример сорта: Одороки, Юмен	[]

* Власти могут разрешить предоставление некоторых из этих сведений в конфиденциальном разделе Технического вопросника.

8. Разрешение на выпуск

- а) Требуется ли получение предварительного разрешения на выпуск сорта в соответствии с
Законодательством об окружающей среде, здоровье и благополучии животных?
Да ☐ Нет ☐
- б) Было ли получено такое разрешение?
Да ☐ Нет ☐

Если на вопрос был дан ответ „да“, пожалуйста, приложите копию разрешения.

ТЕХНИЧЕСКАЯ АНКЕТА Страница {x} из {y} Ссылочный номер:

9. Информация о материалах для размножения, подлежащих проверке или представлению на экспертизу

9.1 На проявление признака или нескольких признаков сорта могут влиять такие факторы, как вредные организмы, химическая обработка (например, ингибиторы роста или пестициды), воздействие культуры тканей, различных подвоев, благородных трав, взятых с разным материалом для размножения не должен подвергаться какой-либо обработке, который роста дерева, и т. Д., И т. Д. На проявление одного или нескольких признаков сорта могут проявиться факторы, такие как вредные организмы, химическая

обработана (например, ингибиторы роста или пестициды), воздействие культуры
органов, различных и под воздействием культуры, обработанной. Разным стадиям роста
пермидженид.

был обработан, необходимо указать детали лечения. Для

этого Микроорганизмы (например, вирусы, бактерии, грибы, фитопатогены) Нет []
материал для размножения

воздействие: Химическая обработка (например, ингибиторы роста, пестициды) Нет []

в) Культура тканей Да [] Нет []

г) Другие факторы Да [] Нет []

Если „Да“, пожалуйста, предоставьте подробную
информацию.....

9.3 Статус вируса

Сорт

(i) не содержит вирусов []
(Укажите вирусы)

.....
(ii) проверено на вирусы []
(пожалуйста, укажите, против какого вируса)

.....
(iii) статус вируса неизвестен []

10. Я настоящим заявляю, что информация, представленная в этой форме
, является точной, насколько мне известно:

Имя заявителя

Подпись

Дата

[Конец документа]